Dzieje Apostolskie

Rozdział 17

**17:1**

G1353  
V-AAP-NPM  
Διοδεύσαντες  
Diodeusantes  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G295  
N-ASF  
Ἀμφίπολιν  
Amfipolin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G624  
N-ASF  
Ἀπολλωνίαν  
Apollonian  
–

G2064  
V-2AAI-3P  
ἦλθον  
elthon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2332  
N-ASF  
Θεσσαλονίκην,  
Thessaloniken,  
–

G3699  
ADV  
ὅπου  
hopu  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G4864  
N-NSF  
συναγωγὴ  
synagoge  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2453  
A-GPM  
Ἰουδαίων.  
Iudaion.  
–

**17:2**

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1486  
V-2RAP-ASN  
εἰωθὸς  
eiothos  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3972  
N-DSM  
Παύλῳ  
Paulo  
–

G1525  
V-2AAI-3S  
εἰσῆλθεν  
eiselthen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς,  
autus,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4521  
N-APN  
σάββατα  
sabbata  
–

G5140  
A-APN  
τρία  
tria  
–

G1256  
V-ADI-3S  
διελέξατο  
dieleksato  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G1124  
N-GPF  
γραφῶν,  
grafon,  
–

**17:3**

G1272  
V-PAP-NSM  
διανοίγων  
dianoigon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3908  
V-PMP-NSM  
παρατιθέμενος  
paratithemenos  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5547  
N-ASM  
Χριστὸν  
Christon  
–

G1163  
V-IAI-3S  
ἔδει  
edei  
–

G3958  
V-2AAN  
παθεῖν  
pathein  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G450  
V-2AAN  
ἀναστῆναι  
anastenai  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3498  
A-GPM  
νεκρῶν,  
nekron,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3778  
D-NSM  
οὗτός  
hutos  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5547  
N-NSM  
Χριστός,  
Christos,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2424  
N-NSM  
Ἰησοῦς,  
Iesus,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G1473  
P-1NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G2605  
V-PAI-1S  
καταγγέλλω  
katangello  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν.  
hymin.  
–

**17:4**

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G5100  
X-NPM  
τινες  
tines  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3982  
V-API-3P  
ἐπείσθησαν  
epeisthesan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4345  
V-API-3P  
προσεκληρώθησαν  
proseklerothesan  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3972  
N-DSM  
Παύλῳ  
Paulo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4609  
N-DSM  
Σιλᾷ,  
Sila,  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G4576  
V-PNP-GPM  
σεβομένων  
sebomenon  
–

G1672  
N-GPM  
Ἑλλήνων  
Hellenon  
–

G4128  
N-NSN  
πλῆθος  
plethos  
–

G4183  
A-NSN  
πολὺ,  
poly,  
–

G1135  
N-GPF  
γυναικῶν  
gynaikon  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4413  
A-GPF-S  
πρώτων  
proton  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G3641  
A-NPF  
ὀλίγαι.  
oligai.  
–

**17:5**

G2206  
V-AAP-NPM  
Ζηλώσαντες  
Zelosantes  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2453  
A-NPM  
Ἰουδαῖοι  
Iudaioi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4355  
V-2AMP-NPM  
προσλαβόμενοι  
proslabomenoi  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G60  
A-GPM  
ἀγοραίων  
agoraion  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας  
andras  
–

G5100  
X-APM  
τινὰς  
tinas  
–

G4190  
A-APM  
πονηροὺς  
ponerus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3792  
V-AAP-NPM  
ὀχλοποιήσαντες  
ochlopoiesantes  
–

G2350  
V-IAI-3P  
ἐθορύβουν  
ethorybun  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν,  
polin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2186  
V-2AAP-NPM  
ἐπιστάντες  
epistantes  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3614  
N-DSF  
οἰκίᾳ  
oikia  
–

G2394  
N-GSM  
Ἰάσονος  
Iasonos  
–

G2212  
V-IAI-3P  
ἐζήτουν  
edzetun  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G4254  
V-2AAN  
προαγαγεῖν  
proagagein  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1218  
N-ASM  
δῆμον·  
demon;  
–

**17:6**

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G2147  
V-2AAP-NPM  
εὑρόντες  
heurontes  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G4951  
V-IAI-3P  
ἔσυρον  
esyron  
–

G2394  
N-ASM  
Ἰάσονα  
Iasona  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G5100  
X-APM  
τινας  
tinas  
–

G80  
N-APM  
ἀδελφοὺς  
adelfus  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4173  
N-APM  
πολιτάρχας,  
politarchas,  
–

G994  
V-PAP-NPM  
βοῶντες  
boontes  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NPM  
Οἱ  
Hoi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3625  
N-ASF  
οἰκουμένην  
oikumenen  
–

G387  
V-AAP-NPM  
ἀναστατώσαντες  
anastatosantes  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1759  
ADV  
ἐνθάδε  
enthade  
–

G3918  
V-PAI-3P  
πάρεισιν,  
pareisin,  
–

**17:7**

G3739  
R-APM  
οὓς  
hus  
–

G5264  
V-RNI-3S  
ὑποδέδεκται  
hypodedektai  
–

G2394  
N-NSM  
Ἰάσων·  
Iason;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G561  
ADV  
ἀπέναντι  
apenanti  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G1378  
N-GPN  
δογμάτων  
dogmaton  
–

G2541  
N-GSM  
Καίσαρος  
Kaisaros  
–

G4238  
V-PAI-3P  
πράσσουσιν,  
prassusin,  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G2087  
A-ASM  
ἕτερον  
heteron  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι  
einai  
–

G2424  
N-ASM  
Ἰησοῦν.  
Iesun.  
–

**17:8**

G5015  
V-AAI-3P  
ἐτάραξαν  
etaraksan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3793  
N-ASM  
ὄχλον  
ochlon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4173  
N-APM  
πολιτάρχας  
politarchas  
–

G191  
V-PAP-APM  
ἀκούοντας  
akuontas  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα,  
tauta,  
–

**17:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2983  
V-2AAP-NPM  
λαβόντες  
labontes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2425  
A-ASN  
ἱκανὸν  
hikanon  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2394  
N-GSM  
Ἰάσονος  
Iasonos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3062  
A-GPM  
λοιπῶν  
loipon  
–

G630  
V-AAI-3P  
ἀπέλυσαν  
apelysan  
–

G846  
P-APM  
αὐτούς.  
autus.  
–

**17:10**

G3588  
T-NPM  
Οἱ  
Hoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G80  
N-NPM  
ἀδελφοὶ  
adelfoi  
–

G2112  
ADV  
εὐθέως  
eutheos  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3571  
N-GSF  
νυκτὸς  
nyktos  
–

G1599  
V-AAI-3P  
ἐξέπεμψαν  
eksepempsan  
–

G3588  
T-ASM  
τόν  
ton  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3972  
N-ASM  
Παῦλον  
Paulon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4609  
N-ASM  
Σιλᾶν  
Silan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G960  
N-ASF  
Βέροιαν,  
Beroian,  
–

G3748  
R-NPM  
οἵτινες  
hoitines  
–

G3854  
V-2ADP-NPM  
παραγενόμενοι  
paragenomenoi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4864  
N-ASF  
συναγωγὴν  
synagogen  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2453  
A-GPM  
Ἰουδαίων  
Iudaion  
–

G549  
V-IAI-3P  
ἀπῄεσαν·  
apeesan;  
–

**17:11**

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G2104  
A-NPM-C  
εὐγενέστεροι  
eugenesteroi  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2332  
N-DSF  
Θεσσαλονίκῃ,  
Thessalonike,  
–

G3748  
R-NPM  
οἵτινες  
hoitines  
–

G1209  
V-ADI-3P  
ἐδέξαντο  
edeksanto  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3056  
N-ASM  
λόγον  
logon  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3956  
A-GSF  
πάσης  
pases  
–

G4288  
N-GSF  
προθυμίας,  
prothymias,  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2596  
PREP  
καθ’  
kath’  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G350  
V-PAP-NPM  
ἀνακρίνοντες  
anakrinontes  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1124  
N-APF  
γραφὰς  
grafas  
–

G1487  
COND  
εἰ  
ei  
–

G2192  
V-PAO-3S  
ἔχοι  
echoi  
–

G3778  
D-NPN  
ταῦτα  
tauta  
–

G3779  
ADV  
οὕτως.  
hutos.  
–

**17:12**

G4183  
A-NPM  
πολλοὶ  
polloi  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G4100  
V-AAI-3P  
ἐπίστευσαν,  
episteusan,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1674  
N-GPF  
Ἑλληνίδων  
Hellenidon  
–

G1135  
N-GPF  
γυναικῶν  
gynaikon  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2158  
A-GPM  
εὐσχημόνων  
euschemonon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G435  
N-GPM  
ἀνδρῶν  
andron  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G3641  
A-NPM  
ὀλίγοι.  
oligoi.  
–

**17:13**

G5613  
ADV  
Ὡς  
Hos  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1097  
V-2AAI-3P  
ἔγνωσαν  
egnosan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2332  
N-GSF  
Θεσσαλονίκης  
Thessalonikes  
–

G2453  
A-NPM  
Ἰουδαῖοι  
Iudaioi  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G960  
N-DSF  
Βεροίᾳ  
Beroia  
–

G2605  
V-2API-3S  
κατηγγέλη  
katengele  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3972  
N-GSM  
Παύλου  
Paulu  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3056  
N-NSM  
λόγος  
logos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ,  
Theu,  
–

G2064  
V-2AAI-3P  
ἦλθον  
elthon  
–

G2546  
ADV-K  
κἀκεῖ  
kakei  
–

G4531  
V-PAP-NPM  
σαλεύοντες  
saleuontes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5015  
V-PAP-NPM  
ταράσσοντες  
tarassontes  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3793  
N-APM  
ὄχλους.  
ochlus.  
–

**17:14**

G2112  
ADV  
εὐθέως  
eutheos  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3972  
N-ASM  
Παῦλον  
Paulon  
–

G1821  
V-AAI-3P  
ἐξαπέστειλαν  
eksapesteilan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G80  
N-NPM  
ἀδελφοὶ  
adelfoi  
–

G4198  
V-PNN  
πορεύεσθαι  
poreuesthai  
–

G2193  
ADV  
ἕως  
heos  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2281  
N-ASF  
θάλασσαν·  
thalassan;  
–

G5278  
V-AAI-3P  
ὑπέμεινάν  
hypemeinan  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3588  
T-NSM  
ὅ  
ho  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G4609  
N-NSM  
Σιλᾶς  
Silas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5095  
N-NSM  
Τιμόθεος  
Timotheos  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ.  
ekei.  
–

**17:15**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2525  
V-PAP-NPM  
καθιστάνοντες  
kathistanontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3972  
N-ASM  
Παῦλον  
Paulon  
–

G71  
V-2AAI-3P  
ἤγαγον  
egagon  
–

G2193  
ADV  
ἕως  
heos  
–

G116  
N-GPF  
Ἀθηνῶν,  
Athenon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2983  
V-2AAP-NPM  
λαβόντες  
labontes  
–

G1785  
N-ASF  
ἐντολὴν  
entolen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4609  
N-ASM  
Σιλᾶν  
Silan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5095  
N-ASM  
Τιμόθεον  
Timotheon  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G5613  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G5033  
ADV-S  
τάχιστα  
tachista  
–

G2064  
V-2AAS-3P  
ἔλθωσιν  
elthosin  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1826  
V-IAI-3P  
ἐξῄεσαν.  
ekseesan.  
–

**17:16**

G1722  
PREP  
Ἐν  
En  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G116  
N-DPF  
Ἀθήναις  
Athenais  
–

G1551  
V-PNP-GSM  
ἐκδεχομένου  
ekdechomenu  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3972  
N-GSM  
Παύλου,  
Paulu,  
–

G3947  
V-IPI-3S  
παρωξύνετο  
paroksyneto  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4151  
N-NSN  
πνεῦμα  
pneuma  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G2334  
V-PAP-GSM  
θεωροῦντος  
theoruntos  
–

G2712  
A-ASF  
κατείδωλον  
kateidolon  
–

G1510  
V-PAP-ASF  
οὖσαν  
usan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν.  
polin.  
–

**17:17**

G1256  
V-INI-3S  
διελέγετο  
dielegeto  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4864  
N-DSF  
συναγωγῇ  
synagoge  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2453  
A-DPM  
Ἰουδαίοις  
Iudaiois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4576  
V-PNP-DPM  
σεβομένοις  
sebomenois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G58  
N-DSF  
ἀγορᾷ  
agora  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3909  
V-PAP-APM  
παρατυγχάνοντας.  
paratynchanontas.  
–

**17:18**

G5100  
X-NPM  
τινὲς  
tines  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1946  
N-GPM  
Ἐπικουρίων  
Epikurion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4770  
A-GPM  
Στοϊκῶν  
Stoikon  
–

G5386  
N-GPM  
φιλοσόφων  
filosofon  
–

G4820  
V-IAI-3P  
συνέβαλλον  
syneballon  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ,  
auto,  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G5100  
X-NPM  
τινες  
tines  
–

G3004  
V-IAI-3P  
ἔλεγον  
elegon  
–

G5101  
I-ASN  
Τί  
Ti  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G2309  
V-PAO-3S  
θέλοι  
theloi  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4691  
A-NSM  
σπερμολόγος  
spermologos  
–

G3778  
D-NSM  
οὗτος  
hutos  
–

G3004  
V-PAN  
λέγειν;  
legein;  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
CONJ  
δέ·  
de;  
–

G3581  
A-GPN  
Ξένων  
Ksenon  
–

G1140  
N-GPN  
δαιμονίων  
daimonion  
–

G1380  
V-PAI-3S  
δοκεῖ  
dokei  
–

G2604  
N-NSM  
καταγγελεὺς  
katangeleus  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι·  
einai;  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2424  
N-ASM  
Ἰησοῦν  
Iesun  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G386  
N-ASF  
ἀνάστασιν  
anastasin  
–

G2097  
V-IMI-3S  
εὐηγγελίζετο.  
euengelidzeto.  
–

**17:19**

G1949  
V-2ADP-NPM  
ἐπιλαβόμενοί  
epilabomenoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G697  
N-ASM  
Ἄρειον  
Areion  
–

G697  
N-ASM  
πάγον  
pagon  
–

G71  
V-2AAI-3P  
ἤγαγον,  
egagon,  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G1410  
V-PNI-1P  
Δυνάμεθα  
Dynametha  
–

G1097  
V-2AAN  
γνῶναι  
gnonai  
–

G5101  
I-NSF  
τίς  
tis  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2537  
A-NSF  
καινὴ  
kaine  
–

G3778  
D-NSF  
αὕτη  
haute  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G4771  
P-2GS  
σοῦ  
su  
–

G2980  
V-PPP-NSF  
λαλουμένη  
lalumene  
–

G1322  
N-NSF  
διδαχή;  
didache;  
–

**17:20**

G3579  
V-PAP-APN  
ξενίζοντα  
ksenidzonta  
–

G1063  
CONJ  
γάρ  
gar  
–

G5100  
X-APN  
τινα  
tina  
–

G1533  
V-PAI-2S  
εἰσφέρεις  
eisfereis  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G189  
N-APF  
ἀκοὰς  
akoas  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν·  
hemon;  
–

G1014  
V-PNI-1P  
βουλόμεθα  
bulometha  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G1097  
V-2AAN  
γνῶναι  
gnonai  
–

G5101  
I-NPN  
τίνα  
tina  
–

G2309  
V-PAI-3S  
θέλει  
thelei  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι.  
einai.  
–

**17:21**

G117  
A-NPM  
Ἀθηναῖοι  
Athenaioi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1927  
V-PAP-NPM  
ἐπιδημοῦντες  
epidemuntes  
–

G3581  
A-NPM  
ξένοι  
ksenoi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3762  
A-ASN-N  
οὐδὲν  
uden  
–

G2087  
A-ASN  
ἕτερον  
heteron  
–

G2119  
V-IAI-3P  
ηὐκαίρουν  
eukairun  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G3004  
V-PAN  
λέγειν  
legein  
–

G5100  
X-ASN  
τι  
ti  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G191  
V-PAN  
ἀκούειν  
akuein  
–

G5100  
X-ASN  
τι  
ti  
–

G2537  
A-ASN-C  
καινότερον.  
kainoteron.  
–

**17:22**

G2476  
V-APP-NSM  
Σταθεὶς  
Statheis  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3972  
N-NSM  
Παῦλος  
Paulos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3319  
A-DSN  
μέσῳ  
meso  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G697  
N-GSM  
Ἀρείου  
Areiu  
–

G697  
N-GSM  
Πάγου  
Pagu  
–

G5346  
V-IAI-3S  
ἔφη  
efe  
–

G435  
N-VPM  
Ἄνδρες  
Andres  
–

G117  
A-VPM  
Ἀθηναῖοι,  
Athenaioi,  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G5613  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G1174  
A-APM-C  
δεισιδαιμονεστέρους  
deisidaimonesterus  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G2334  
V-PAI-1S  
θεωρῶ.  
theoro.  
–

**17:23**

G1330  
V-PNP-NSM  
διερχόμενος  
dierchomenos  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G333  
V-PAP-NSM  
ἀναθεωρῶν  
anatheoron  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4574  
N-APN  
σεβάσματα  
sebazmata  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2147  
V-2AAI-1S  
εὗρον  
heuron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1041  
N-ASM  
βωμὸν  
bomon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G1924  
V-LPI-3S  
ἐπεγέγραπτο  
epegegrapto  
–

G57  
A-DSM  
ΑΓΝΩΣΤΩ  
AGNOSTO  
–

G2316  
N-DSM  
ΘΕΩ.  
ThEO.  
–

G3739  
R-ASN  
ὃ  
ho  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G50  
V-PAP-NPM  
ἀγνοοῦντες  
agnountes  
–

G2151  
V-PAI-2P  
εὐσεβεῖτε,  
eusebeite,  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G1473  
P-1NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G2605  
V-PAI-1S  
καταγγέλλω  
katangello  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν.  
hymin.  
–

**17:24**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
Θεὸς  
Theos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4160  
V-AAP-NSM  
ποιήσας  
poiesas  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2889  
N-ASM  
κόσμον  
kosmon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα,  
panta,  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3778  
D-NSM  
οὗτος  
hutos  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G5225  
V-PAP-NSM  
ὑπάρχων  
hyparchon  
–

G2962  
N-NSM  
Κύριος  
Kyrios  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5499  
A-DPM  
χειροποιήτοις  
cheiropoietois  
–

G3485  
N-DPM  
ναοῖς  
naois  
–

G2730  
V-PAI-3S  
κατοικεῖ,  
katoikei,  
–

**17:25**

G3761  
CONJ-N  
οὐδὲ  
ude  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G5495  
N-GPF  
χειρῶν  
cheiron  
–

G442  
A-GPM  
ἀνθρωπίνων  
anthropinon  
–

G2323  
V-PPI-3S  
θεραπεύεται  
therapeuetai  
–

G4326  
V-PNP-NSM  
προσδεόμενός  
prozdeomenos  
–

G5100  
X-GSN  
τινος,  
tinos,  
–

G846  
P-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G1325  
V-PAP-NSM  
διδοὺς  
didus  
–

G3956  
A-DPN  
πᾶσι  
pasi  
–

G2222  
N-ASF  
ζωὴν  
zoen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4157  
N-ASF  
πνοὴν  
pnoen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3956  
A-APN  
πάντα·  
panta;  
–

**17:26**

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησέν  
epoiesen  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G1520  
A-GSN  
ἑνὸς  
henos  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G1484  
N-ASN  
ἔθνος  
ethnos  
–

G444  
N-GPM  
ἀνθρώπων  
anthropon  
–

G2730  
V-PAN  
κατοικεῖν  
katoikein  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-GSN  
παντὸς  
pantos  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G3724  
V-AAP-NSM  
ὁρίσας  
horisas  
–

G4367  
V-RPP-APM  
προστεταγμένους  
prostetagmenus  
–

G2540  
N-APM  
καιροὺς  
kairus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G3734  
N-APF  
ὁροθεσίας  
horothesias  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2733  
N-GSF  
κατοικίας  
katoikias  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

**17:27**

G2212  
V-PAN  
ζητεῖν  
zetein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2316  
N-ASM  
Θεὸν,  
Theon,  
–

G1487  
COND  
εἰ  
ei  
–

G687  
PRT-I  
ἄρα  
ara  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G5584  
V-AAO-3P  
ψηλαφήσειαν  
pselafeseian  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2147  
V-2AAO-3P  
εὕροιεν,  
heuroien,  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3112  
ADV  
μακρὰν  
makran  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G1520  
A-GSM  
ἑνὸς  
henos  
–

G1538  
A-GSM  
ἑκάστου  
hekastu  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G5225  
V-PAP-ASM  
ὑπάρχοντα.  
hyparchonta.  
–

**17:28**

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2198  
V-PAI-1P  
ζῶμεν  
zomen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2795  
V-PPI-1P  
κινούμεθα  
kinumetha  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-PAI-1P  
ἐσμέν,  
esmen,  
–

G5613  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G5100  
X-NPM  
τινες  
tines  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2596  
PREP  
καθ’  
kath’  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G4163  
N-GPM  
ποιητῶν  
poieton  
–

G2046  
V-RAI-3P-ATT  
εἰρήκασιν  
eirekasin  
–

G3588  
T-GSM  
Τοῦ  
Tu  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1085  
N-NSN  
γένος  
genos  
–

G1510  
V-PAI-1P  
ἐσμέν.  
esmen.  
–

**17:29**

G1085  
N-NSN  
γένος  
genos  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G5225  
V-PAP-NPM  
ὑπάρχοντες  
hyparchontes  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ  
Theu  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G3784  
V-PAI-1P  
ὀφείλομεν  
ofeilomen  
–

G3543  
V-PAN  
νομίζειν,  
nomidzein,  
–

G5557  
N-DSM  
χρυσῷ  
chryso  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G696  
N-DSM  
ἀργύρῳ  
argyro  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G3037  
N-DSM  
λίθῳ,  
litho,  
–

G5480  
N-DSN  
χαράγματι  
charagmati  
–

G5078  
N-GSF  
τέχνης  
technes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1761  
N-GSF  
ἐνθυμήσεως  
enthymeseos  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου,  
anthropu,  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2304  
A-ASN  
Θεῖον  
Theion  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι  
einai  
–

G3664  
A-ASN  
ὅμοιον.  
homoion.  
–

**17:30**

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G5550  
N-APM  
χρόνους  
chronus  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G52  
N-GSF  
ἀγνοίας  
agnoias  
–

G5237  
V-2AAP-NSM  
ὑπεριδὼν  
hyperidon  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
Θεὸς  
Theos  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G518  
V-PAI-3S  
ἀπαγγέλλει  
apangellei  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G444  
N-DPM  
ἀνθρώποις  
anthropois  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3837  
ADV  
πανταχοῦ  
pantachu  
–

G3340  
V-PAN  
μετανοεῖν,  
metanoein,  
–

**17:31**

G2530  
ADV  
καθότι  
kathoti  
–

G2476  
V-AAI-3S  
ἔστησεν  
estesen  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DSF  
ᾗ  
he  
–

G3195  
V-PAI-3S  
μέλλει,  
mellei,  
–

G2919  
V-PAN  
κρίνειν  
krinein  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3625  
N-ASF  
οἰκουμένην  
oikumenen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1343  
N-DSF  
δικαιοσύνῃ  
dikaiosyne  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G435  
N-DSM  
ἀνδρὶ  
andri  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G3724  
V-AAI-3S  
ὥρισεν,  
horisen,  
–

G4102  
N-ASF  
πίστιν  
pistin  
–

G3930  
V-2AAP-NSM  
παρασχὼν  
paraschon  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσιν  
pasin  
–

G450  
V-AAP-NSM  
ἀναστήσας  
anastesas  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3498  
A-GPM  
νεκρῶν.  
nekron.  
–

**17:32**

G191  
V-AAP-NPM  
ἀκούσαντες  
akusantes  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G386  
N-ASF  
ἀνάστασιν  
anastasin  
–

G3498  
A-GPM  
νεκρῶν,  
nekron,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G5512  
V-IAI-3P  
ἐχλεύαζον,  
echleuadzon,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3004  
V-2AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G191  
V-FDI-1P  
Ἀκουσόμεθά  
Akusometha  
–

G4771  
P-2GS  
σου  
su  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3778  
D-GSN  
τούτου  
tutu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3825  
ADV  
πάλιν.  
palin.  
–

**17:33**

G3779  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3972  
N-NSM  
Παῦλος  
Paulos  
–

G1831  
V-2AAI-3S  
ἐξῆλθεν  
ekselthen  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3319  
A-GSN  
μέσου  
mesu  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**17:34**

G5100  
X-NPM  
τινὲς  
tines  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G2853  
V-APP-NPM  
κολληθέντες  
kollethentes  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G4100  
V-AAI-3P  
ἐπίστευσαν,  
episteusan,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DPM  
οἷς  
hois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1354  
N-NSM  
Διονύσιος  
Dionysios  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G698  
N-NSM  
Ἀρεοπαγείτης  
Areopageites  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1135  
N-NSF  
γυνὴ  
gyne  
–

G3686  
N-DSN  
ὀνόματι  
onomati  
–

G1152  
N-NSF  
Δάμαρις  
Damaris  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2087  
A-NPM  
ἕτεροι  
heteroi  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς.  
autois.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).